

Gesetzesbezug	Info Gesetze	Informazione legislativa	mitgeltende Gesetze	Anforderung (kurz) = Titel_de	Anforderung (kurz)= Titolo (it)	Konformität	Abweichung	Bemerkung
				Integrierte Umweltermächtigung IPPC				
LG 17/2017 Kap.IV Art. 26-29	Umweltprüfung für Pläne, Programme und Projekte	Valutazione ambientale per piani, programmi e progetti	GVD 152/2006 Kap.II Art. Anhang VIII, GVD 152/2006 Kap.III Art. 29-ter, ERL 2010/75/CE Art. Anhang I	Der Betreiber beantragt eine AIA für Anlagen, in denen Abfallbehandlungstätigkeiten außerhalb der nationalen Zuständigkeit durchgeführt werden (gültig für 12 Jahre), um eine neue Anlage oder eine wesentliche Änderung zu realisieren	Il gestore presenta domanda di AIA per impianti che svolgono l'attività di trattamento dei rifiuti che non rientrano nella giurisdizione nazionale (valida per 12 anni) ai fini dell'esercizio di nuova installazione o modifica sostanziale	Konform		Am 20.03.2023 reichte EKOS bei der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz, Amt für Umweltprüfungen, das Gesuch (Prot. 279972 vom 24.3.23) " Integrierte Umweltgenehmigung Mitteilung einer nicht wesentlichen Änderung der Anlage" mit den erforderlichen technischen Unterlagen (Studio Progredia) ein. Mitteilung (20.03.2024) der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz zur Notwendigkeit der Aktualisierung der Umweltverträglichkeitsstudie von 2015.
LG 17/2017 Kap.IV Art. 31	Umwelttechnische Bauabnahme	Ispezione ambientale degli edifici		Der Betreiber teilt der Agentur die Inbetriebnahme der Anlage (Vorwarnung von mindestens 15 Tage) und reicht bei der Agentur den Antrag auf umwelttechnische Bauabnahme ein.	L'operatore notifica all'Agenzia la messa in esercizio dell'impianto (con un preavviso di almeno 15 giorni) e presenta all'Agenzia la domanda per il collaudo tecnico ambientale.	Konform		Erfolgte für AIA Genehmigung Nr. 34-228, wird für die neue AIA stattfinden
LG 17/2017 Kap.IV Art. 32	(Verfahren zur gemeinsamen Genehmigung von UVP-pflichtigen Projekten für Anlagen, die der integrierten Umweltermächtigung unterliegen	Procedura di approvazione congiunta di progetti soggetti a VIA relativi ad installazioni soggette ad AIA		Der gemeinsame Antrag auf UVP und integrierte Umweltermächtigung muss die Angaben laut den Artikeln 17 und 27 enthalten.	La domanda congiunta di VIA e di autorizzazione integrata ambientale contiene le informazioni di cui agli articoli 17 e 27.	Konform		in Ausarbeitung
LG 17/2017 Kap.IV Art. 33	Anforderungen für die Überwachung der Emissionen	Requisiti per il monitoraggio delle emissioni	GVD 152/2006 Kap.II Art. Anhang VIII, ERL 2010/75/CE Art. Anhang I	Überwachung der Emissionen von Anlagen, die der integrierten Umweltermächtigung unterliegen: es sind die Daten einmal jährlich zu liefern	Monitoraggio delle emissioni degli impianti soggetti ad autorizzazione integrata ambientale: i dati devono essere forniti una volta all'anno.	Konform		Laut AIA am 31.01 Jedes Jahres (durch Labor "Chimica sicurezza)
LG 17/2017 Kap.IV Art. 36-37	Inspektion der Anlagen und Überprüfung der integrierten Umweltermächtigung	Ispezione degli impianti e riesame dell'autorizzazione ambientale integrata		Mitteilungspflichten der Betreiber: er muss die notwendige Unterstützung gewähren, damit jegliche technische Prüfung der Anlage und Probenahmen vorgenommen und jegliche im Rahmen dieses Titels erforderlichen Informationen eingeholt werden können.	Obblighi di notifica dell'operatore: deve fornire il supporto necessario affinché possano essere effettuate le ispezioni tecniche dell'impianto e i campionamenti e possano essere ottenute le informazioni richieste dal presente titolo.	Konform		
LG 17/2017 Kap.IV Art. 38-39	Mitteilungen an der Agentur für beabsichtigten Änderungen, Unfällen oder unerwarteten Ereignissen mit erheblichen Umweltauswirkungen	Notifiche all'Agenzia per modifiche previste, incidenti o eventi imprevisti con un impatto ambientale significativo.		Der Betreiber teilt der Agentur alle an den Anlagen beabsichtigten Änderungen oder bei allen Unfällen oder unerwarteten Ereignissen mit erheblichen Umweltauswirkungen mit und ergreift unverzüglich die erforderlichen Maßnahmen zur Begrenzung der Umweltauswirkungen und zur Vermeidung weiterer möglicher Unfälle.	L'operatore deve informare l'Agenzia di qualsiasi modifica prevista agli impianti e di qualsiasi incidente o evento imprevisto con un impatto ambientale significativo e adotta immediatamente le misure necessarie per limitare l'impatto ambientale e prevenire ulteriori possibili incidenti.	Konform		Der Betreiber hat die Agentur über die geplanten Änderungen an der Anlage informiert
LG 17/2017 Kap.IV Art. 17	Die Umweltverträglichkeit Studie ist dem Projekt beizulegen	Studio di impatto ambientale da allegare al progetto	LG 17/2017 Kap.IV Art. 17-22	Obligatorische Inhalte der Umweltverträglichkeitsstudie	Contenuti dello studio impatto ambientale obbligatorio	Konform		Dieser Anhang vervollständigt die Umweltverträglichkeitsstudie
LG 7/2005 Art. 3 und 4	Bestimmungen auf dem Gebiet der Nutzung öffentlicher Gewässer	Disposizioni in materia di utilizzo delle acque pubbliche	BLR 2320/2008 Kap.V, RD 1775/1933, GVD 152/2006 Kap.III Art. 96, BLR 857/2020 Art. 6	Wasserrechtliche Bewilligung: Wasserableitung für Industriezwecke	Autorizzazione ai sensi della legge sulle acque: derivazione di acqua per scopi industriali			Trifft nicht zu

LG 8/2002 Kap.II Art. 19	Jeder Grundwasseraufschluss, der für die Wasserentnahme oder -nutzung bestimmt ist, muss durch den für Gewässernutzung zuständigen Landesrat ermächtigt oder in Konzession vergeben werden. Es gibt keine Nutzung von Gewässern, welche nicht meldepflichtig ist. Der Zins errechnet sich aus der entnommenen Menge (z.B. m ³ Trinkwasser) oder aus dem Zweck der Entnahme (z.B. für Kühlzwecke)	Qualsiasi sfruttamento delle acque sotterranee finalizzato all'estrazione o all'utilizzo di acqua deve essere autorizzato o concesso dall'assessore provinciale competente in materia di utilizzo delle acque. Non esiste un uso dei corpi idrici che non sia soggetto a notifica. Gli oneri sono calcolati in base alla quantità prelevata (ad esempio, m ³ di acqua potabile) o allo scopo del prelievo (ad esempio, per il raffreddamento).	LG 7/2005	Mitteilung der Wasserentnahmen für Industrie-, Kühl- und Heizzwecke	Notifica dei prelievi d'acqua per scopi industriali, di raffreddamento e riscaldamento	Konform	Entnahme aus dem Wasserwerk der Stadtwerke Brixen AG; Ablesung vom 17.04.2023. Zwei getrennte Zähler mit jährlicher Ablesung. Ein Zähler ist für Trinkwasser/Toilette und der andere für die Halle
LG 8/2002 Kap.II Art. 29	Bestimmungen über die Gewässer: Regelung der Abwasserableitungen	Disposizioni sui corpi idrici: regolamentazione degli scarichi di acque reflue	GVD 152/2006 Kap.III Art. 101	Einhaltung der Emissionsgrenzwerte der Ermächtigung.	Conformità ai limiti di emissione dell'autorizzazione.	Konform	Die Behandlungsanlagen können die Einhaltung der Grenzwerte garantieren. Bei der Ableitung A1 der industriellen Abwässer in die Schmutzwasser-kanalisation sind die Emissionsgrenzwerte der Anlage E des LG8/2002 einzuhalten. Als Kontrollpunkt I1 ist das Probenahmen mit automatischer Entleerung festgelegt, das mit 24 Duran Flaschen ausgestattet ist.
GVD 152/2006 Kap.III Art. 101 Komma 3	Einheitstext Umweltschutz: allgemeine Kriterien für Einleitungen	Testo unico ambientale: criteri generali sulla disciplina degli scarichi		Revisionschacht muss zugänglich sein	Il pozzetto di ispezione deve essere accessibile	Konform	Die Zugänglichkeit für Inspektions- und Wartungsarbeiten wird gewährleistet
	Baukonzession	Concessione edilizia		Übersichtslageplan: ist empfohlen	Raccomandata la planimetria generale del sito	Konform	Die Grundrisse von D15-R13, R3-R4 und D13, D 9 wurden im Jahr 2020 aktualisiert. Die neuesten werden bald vom Architekturbüro Dorfmann eintreffen
LG 8/2002 Kap.II Art. 33	Bestimmungen über die Gewässer: Ableitung in Oberflächengewässer	Disposizioni relative alle acque: scarico in acque superficiali	Pos.Guta , BLR 516/2021 Art. 2.6, GVD 152/2006 Kap.III Art. 105, GVD 152/2006 Kap.III Art. 104, LG 8/2002 Art. Anhang D	Vor Ableitung von industriellen Abwässern in Oberflächengewässer (je nach Abwasserart) geeignet vorzubehandeln (die Ableitung in natürliche Seen ist verboten)	Necessario effettuare un pretrattamento adeguato prima di scaricare le acque reflue industriali (a seconda della tipologia di acqua reflua) nelle acque superficiali (è vietato lo scarico nei laghi naturali).		Trifft nicht zu
LG 8/2002 Kap.II Art. 34	Bestimmungen über die Gewässer: Ableitung in die Kanalisation	Disposizioni relative alle acque: scarico nella rete fognaria	DLH 6/2008 Kap.I Art. 10, Pos.Guta , BLR 516/2021 Art. 2.6, GVD 152/2006 Kap.III Art. 107	Jährlich in die Schmutzwasserkanalisation abgeleitete Menge an industriellen Abwässern	Quantità annuale delle acque reflue industriali scaricate in fognatura nera	Konform	Die jährlich in die Schmutzwasserkanalisation abgeleitete Menge an industriellen Abwässern ist jährlich innerhalb 31. Januar des darauffolgenden Jahres der Agentur, dem Amt für Gewässerschutz und der Gemeinde Vahrn mitzuteilen. Siehe Abwasserjahresbericht 2023: Art der Ableitung Kanalisation, Nicht bestimmte Abwässer: 67.165,52 m ³ (für CSB in mg/l und Gesamte Schwebestoffe mg/l siehe die der Meldung beigefügten Analysen)
LG 8/2002 Kap.II Art. 34	Bestimmungen über die Gewässer: Ableitung in die Kanalisation	Disposizioni relative alle acque: scarico nella rete fognaria	DLH 6/2008 Kap.I Art. 8, DLH 6/2008 Kap.I Art. 10, GVD 152/2006 Kap.III Art. 107, BLR 516/2021 Kap.B Art. 2.6, Pos.Guta , LG 8/2002 Art. Anhang E	Die Ableitungen von biologisch abbaubarem industriellem Abwasser, (wenn Menge und Qualität gereinigt werden können) müssen in die Kanalisation eingeleitet werden.	Gli scarichi di acque reflue industriali biodegradabili (se la quantità e la qualità possono essere trattate) devono essere scaricati nella rete fognaria.	Konform	Das gesamte industrielle Abwasser wird in die Kanalisation eingeleitet. Ausschließlich Regenwasser wird der Sickergrube zugeführt. Die vom Landesgesetz Nr. 8 vom 18. Juni 2002, Anhang E vorgeschriebenen Grenzwerte werden immer eingehalten. Das neue System - MBR verfahren- gewährleistet, dass zum Vergleich der in der UVS 2015 deutlich niedrigere CSB, BSB5 und Stickstoffwerte im Abwasser gemessen werden. Dies reduziert den Aufwand der Kläranlage zur Reinigung dieser Abwässer. die Anlage ekos in direkten Austausch mit dem Kläranlagenbetreiber und koordiniert die Einleitung des Abwassers mit diesem.

LG 8/2002 Kap.II Art. 35	Bestimmungen über die Gewässer: Ableitung von gefährlichen Stoffen	Disposizioni relative alle acque: scarico di sostanze pericolose	BLR 516/2021 Art. 2.6, GVD 152/2006 Kap.III Art. 108, Pos.Guta	Ableitungen von gefährlichen Stoffen	Scarichi di sostanze pericolose	Konform	Das Abwasser enthält voraussichtlich Chrom, Nickel, Blei und Chloride in Konzentrationen über der Nachweisgrenze (allerding deutlich unter den gesetzlichen Grenzwerten). Aus diesem Grund wird ein Messpunkt sofort nach dem Auslauf aus der Behandlungsanlage realisiert.
LG 8/2002 Kap.III Art. 38	Bestimmungen über die Gewässer: Genehmigung der Anlagen	Disposizioni relative alle acque: approvazione degli impianti	Pos.Guta , DIN EN 858-2:2003, GVD 152/2006 Kap.III Art. 101	Gewässerkontamination vermeiden - Eigenkontrolle der Grenzwerteinhaltung. Betriebsbuchführung.	Evitare la contaminazione dell'acqua - autocontrollo della conformità ai valori limite. Tenere un registro operativo.	Konform	Wasserabschnitt AIA. Als Kontrollpunkt I1 ist das Probenahmegerät mit automatischer Entleerung festgelegt, das mit 24 Duranflaschen ausgestattet ist. Bei diesem Kontrollpunkt sind die Analysen gemäß Anhang C durch einen qualifizierten Techniker anhand von 3-h-Mischproben durchzuführen.
DIN EN 858-2:2003	Abscheideranlagen für Leichtflüssigkeiten (z. B. Öl und Benzin) - Teil 2: Wahl der Nenngröße, Einbau, Betrieb und Wartung	Sistemi di separazione per liquidi leggeri (ad es. olio e benzina) - Parte 2: Scelta della dimensione nominale, installazione, funzionamento e manutenzione		Wartung Abscheideranlagen für Leichtflüssigkeiten	Manutenzione dei sistemi di separazione per liquidi leggeri	Konform	Der Ölabscheider dient als Filter des Niederschlags Platzwasser. Die Wartung der Ölabscheider Anlagen ist gemäß Norm EN 858-2 und entsprechend den Anweisungen des Herstellers von einem Sachkundigen der Firma durchzuführen hier Inhouse ausgeführt (01.02.24). Mindestens alle 6 Monate ist die Ermittlung des Schlammvolumens und das Messen der Leichtflüssigkeitsschichtdicke durchzuführen (Die Probenahme erfolgt im inneren Schacht 15.03.2023 und 26.10.2023). Weiters ist die Funktionstüchtigkeit des Koaleszenz Einsatzes, der selbsttätigen Verschlusseinrichtung und der eventuell vorhandenen Warneinrichtung zu über-prüfen. Die Entleerung und Entsorgung von Schlamm und Leichtflüssigkeit von Seiten eines spezialisierten Unternehmens ist zu veranlassen, wenn 50% des verfügbaren Schlammvolumens oder 80% des speicherbaren Leichtflüssigkeitsvolumens erreicht sind.
LG 8/2002 Kap.III Art. 39 Komma 9	Bestimmungen über die Gewässer: Ermächtigung zur Abwasserableitung und Genehmigung der entsprechenden Anlagen	Disposizioni relative alle acque: autorizzazione allo scarico delle acque reflue e approvazione dei relativi impianti	LG 8/2002 Kap.II Art. 35, GVD 152/2006 Kap.III Art. 108	Für die Ableitungen von gefährlichen Stoffen hat die Ermächtigung eine Gültigkeit von vier Jahren.	Per gli scarichi di sostanze pericolose, l'autorizzazione è valida per quattro anni.	Konform	Jährliche Wassermittteilung und Bericht Gewässerschutzamt und Gemeinde
LG 8/2002 Kap.III Art. 39 Komma 7	Bestimmungen über die Gewässer: Ermächtigung zur Abwasserableitung und Genehmigung der entsprechenden Anlagen	Disposizioni relative alle acque: autorizzazione allo scarico delle acque reflue e approvazione dei relativi impianti		Wenn bei der Abwasserableitung Werte festgestellt werden, die über den Emissionsgrenzwerten liegen	Se vengono rilevati valori superiori ai valori limite di emissione durante lo scarico delle acque reflue	Konform	Die Behandlungsanlagen, die Abwassermessstation und das Probenahmegerät mit automatischer Entleerung sind regelmäßig gemäß den Anleitungen der Hersteller-firmen zu warten und von technisch qualifiziertem Personal zu betreiben. Das Probenahmegerät mit automatischer Entleerung muss durchgehend in Betrieb bleiben.
LG 8/2002 Kap.III Art. 41	Bestimmungen über die Gewässer: Betrieb der Anlagen	Disposizioni relative alle acque: funzionamento degli impianti	DLH 6/2008 Kap.II Art. 12, DPR 2017 Kap.IV Art. 6.1, GVD 152/2006 Kap.IV Art. 124-125	Eigenkontrollen der Ableitungen: Register führen mindestens 3 Jahre aufzubewahren. Meldung unvorhergesehener Schäden	Autocontrollo degli scarichi: conservare i registri per almeno 3 anni. Danno imprevisto	Konform	Jährliche Wassermittteilung und Bericht Gewässerschutzamt und Gemeinde. Bei Überschreitung der Emissionsgrenzwerte für toxische Stoffe laut Anhang H die Ableitung sofort stillgelegt werden. Innerhalb von 48 Stunden nach der Meldung laut dem obgenannten Absatz muss der Agentur, Amt für Gewässerschutz, mitgeteilt werden, welche Maßnahmen ergriffen wurden bzw. in Angriff genommen werden mit Angabe für die Wiederaufnahme eines ordnungsgemäßen Betriebes der Anlagen erforderlichen Zeit und Angabe des Zeitpunktes der Wiederaufnahme der Ableitung.

LG 8/2002 Kap.IV Art. 45	Lagerung von verunreinigenden Stoffen / Umladeflächen	Stoccaggio di sostanze contaminanti / aree di trasferimento	DLH 6/2008 Kap.III Art. 26-36;	Verunreinigung der Oberflächengewässer und des Grundwassers sowie des Bodens und des Untergrundes muss vorgebeugt werden.	È necessario prevenire la contaminazione delle acque superficiali e sotterranee, nonché del suolo e del sottosuolo.	Konform	Die gesamte Umlade Fläche für verunreinigende Stoffe befindet sich in der Anlagehalle. Die gesamte Halle ist abgedichtet und verfügt über Einlaufrinnen. Eventuelle Verunreinigungen werden der Behandlungsanlage zugeführt. Im Ausgangsbereich sind seit kurzen 3 unterirdischen Schwartzwasser Speicherbecken errichtet worden. Diese Becken (SB1-SB3 350.000 lt) sind nicht doppelwandig aber nach ihre Dichtheit geprüft worden. 600.000 Liter Auffangwanne in Beton mit Umhüllung BHD. In den Prozess integriert, für den es ein Sicherheitsbecken im Aussenbereich mit einem Fassungsvermögen von 290.000 Liter gibt (leer garantiert Sicherheitsfaktor 1/3 Volumenkapazität Reserve).
LG 8/2002 Kap.IV Art. 46	Niederschlagswasser und Waschwasser von Außenflächen	Acqua di precipitazione e acqua di lavaggio delle superfici esterne	DLH 6/2008 Kap.IV Art. 37-47, GVD 152/2006 Kap.IV Art. 113, BLR 383/2022 Art. Anhang	Die direkte Einleitung der Niederschlagswasser in das Grundwasser ist verboten.	È vietato lo scarico diretto di acqua di prima pioggia nelle acque sotterranee.	Konform	Das schwachverunreinigtes Niederschlagswasser aus den Dach versickert (eine Nutzung ist nicht möglich) direkt im Sickerschacht. Das verunreinigtes Niederschlag Platzwasser (Waschwasser von Außenflächen) wird durch geeignete Kläranlage gereinigt: wird zuerst zum Schlammauffangt und dann zum Ölabscheider geführt
DLH 6/2008 Kap.IV Art. 37-47,	Niederschlagswasser und Waschwasser von Außenflächen	Acque meteoriche e di lavaggio di aree esterne		Ordnungsgemäße Bewirtschaftung des Regenwassers und Reinigung der Außenanlagen	Corretta gestione delle acque meteoriche e di lavaggio di aree esterne	Konform	Alle verunreinigenden Tätigkeiten werden in der Betriebshalle durchgeführt. Unter besonderen Umständen (Starkwind und außergewöhnlich starke Niederschlagsereignisse) könnten die im Außenbereich gelagerten festen Abfälle vom Niederschlagswasser betroffen werden. Diese Lager verfügen über eine Abwasserrinne, die das gesamte Abwasser der internen Behandlung zuführen.
DLH 6/2008 Kap.III Art. 28	Durchführungsverordnung zum Landesgesetz vom 18. Juni 2002, Nr. 8, betreffend "Bestimmungen über die Gewässer" im Bereich Gewässerschutz	Ordinanza di attuazione della Legge fondiaria del 18 giugno 2002, n. 8, concernente le "Disposizioni sulle acque" nel settore della protezione delle acque	LG 8/2002 Kap.IV Art. 45, RL 67/548/CEE	Einwandigen Behältern - Identifikationsplakette an jedem Behälter	Contenitore a parete singola - Placca di identificazione su ogni contenitore	Konform	Die vorgesehenen Behälter und Etiketten gewährleisten die Einhaltung der Punkte 1 und 2
DLH 6/2008 Kap.III Art. 29	Durchführungsverordnung zum Landesgesetz vom 18. Juni 2002, Nr. 8, betreffend "Bestimmungen über die Gewässer" im Bereich Gewässerschutz	Ordinanza di attuazione della Legge fondiaria del 18 giugno 2002, n. 8, concernente le "Disposizioni sulle acque" nel settore della protezione delle acque		Einbau von einwandigen Behältern	Installazione di serbatoi a parete unica	Konform	Es werden sowohl unterirdische als auch oberirdische einwandige Behälter realisiert. Diese dienen ausschließlich der Lagerung nicht gefährlicher Abfälle und halten alle Merkmale nach Art. 29 ein. Das im Einreichprojekt vorgesehene Auffangbecken (Außenbecken 2 = AB2) wurde mit einem Fassungsvermögen von 224 m³ größer als im Einreichprojekt vorgesehen realisiert. Zusätzlich wurde das ursprünglich für die Lagerung der Abfälle im Anfang angedachte Außenbecken 1 mit dem Außenbecken 2 verbunden und dient nun ebenfalls als Sicherheitsvolumina. Das Außenbecken 1 hat ein Nutzvolumen von 81 m³, so dass nun ein Sicherheitsvolumen von 305 m³ zur Verfügung steht. Die Erhöhung der Sicherheitsvolumina war notwendig, da das Gesamtvolumen der gelagerten und in Bearbeitung befindenden flüssigen Abfälle erhöht wurde. (Details im Bericht)
DLH 6/2008 Kap.III Art. 30	Durchführungsverordnung zum Landesgesetz vom 18. Juni 2002, Nr. 8, betreffend "Bestimmungen über die Gewässer" im Bereich Gewässerschutz	Ordinanza di attuazione della Legge fondiaria del 18 giugno 2002, n. 8, concernente le "Disposizioni sulle acque" nel settore della protezione delle acque		Einbau von doppelwandigen Behältern	Installazione di serbatoi a doppia parete	Konform	Eingegrabene Behälter zur Lagerung von verunreinigenden Stoffen halten alle angeführten Punkte ein. Die doppelwandigen Behälter werden in der Betribshalle aufgestellt.

DLH 6/2008 Kap.III Art. 31	Durchführungsverordnung zum Landesgesetz vom 18. Juni 2002, Nr. 8, betreffend "Bestimmungen über die Gewässer" im Bereich Gewässerschutz	Regolamento di applicazione della Legge provinciale del 18 giugno 2002, n. 8, concernente le "Disposizioni sulle acque" nell'ambito della protezione delle acque"		Lagerstätten von festen und halbfesten verunreinigenden Materialien	Siti di stoccaggio di materiali contaminanti solidi e semisolidi	Konform	Überdacht
DLH 6/2008 Kap.III Art. 33	Durchführungsverordnung zum Landesgesetz vom 18. Juni 2002, Nr. 8, betreffend "Bestimmungen über die Gewässer" im Bereich Gewässerschutz	Ordinanza di attuazione della Legge fondiaria del 18 giugno 2002, n. 8, concernente le "Disposizioni sulle acque" nel settore della protezione delle acque		Unterirdischen Rohrleitungen und oberirdischen nicht inspizierbaren Rohrleitungen für den Transport von verunreinigenden Stoffen werden doppelwandig oder mit einem anderen gleichwertigen System ausgeführt	Le condutture sotterranee e le condutture superficiali non ispezionabili per il trasporto di sostanze contaminanti devono essere a doppia parete o con un altro sistema equivalente.	Konform	Alle Rohre für die Leitungen von verunreinigenden Stoffen werden doppelwandig ausgelegt. Alle oberirdisch verlaufende Rohre befinden sich auf einer Höhe von über 4,5 m und damit außerhalb der Reichweite der Transportfahrzeuge.
UNI 7129:2015 Kap.V	Kondensatabflusssysteme	Sistemi per lo scarico delle condense		Kondenswasser von Kompressoren fachgerecht entsorgen (CER *161001)	Smaltire correttamente l'acqua di condensa dei compressori (CER *161001)	Konform	Eigenes Kondenswasser wird intern verarbeitet
				Lärm			
LG 20/2012 Art. 9	Bestimmungen zur Lärmbelastung	Disposizioni sull'inquinamento acustico		Genehmigung von Anlagen, welche der Bewertung der Lärmeinwirkung unterliegen (Errichtung von neuen Anlagen oder die wesentliche Änderung von bereits bestehenden Anlagen)	Approvazione di impianti soggetti a valutazione di impatto acustico (costruzione di nuovi impianti o modifica sostanziale di impianti esistenti)	Konform	Im Anhang B werden auch Abfallentsorgungsanlagen (Teil II) aufgelistet. Aus diesem Grund ist die Lärmbewertung vorgenommen worden. Bericht vom 27.10.2023 Firma Pronorma.
LG 20/2012 Art. 5	Sollte die Gemeinde kein GAK genehmigt haben, werden die Grenzwerte laut Tabelle 1 - Abschnitt B - von Anhang A des LG 20/2012 angewendet. Bestimmungen zur Lärmbelastung	Se il comune non ha approvato un GAK, si applicano i valori limite secondo la Tabella 1 - Sezione B - dell'Allegato A della LG	LG 20/2012 Kap.Tabelle 1 Abschnitt A und B Anhang A	Die Betriebe in den Gewerbegebiete müssen die Immissionsgrenzwerte laut Gemeindeplan für die akustische Klassifizierung (GAK) einhalten.	Gli stabilimenti delle zone produttive devono rispettare i limiti di immissione previsti dal piano di classificazione acustica del comune (GAK)	Konform	Gemeinde Vahrn hat Gemeindeplan für die akustische Klassifizierung (G.A.K.) Gewerbegebiet = Klasse IV Art. 9 Planungsgrenzwerte (Leq): Tagesgrenzwert: 60 dB (A); Nachtgrenzwert: 50 dB (A) Art. 10 Immissionsgrenzwerte (Leq): Tagesgrenzwert: 65 dB (A); Nachtgrenzwert: 55 dB (A) Die neuen Maßnahmen stellen, im Vergleich zu den in der UVS 2015 berücksichtigten Maschinen, keine Erhöhung der Lärmemissionen dar.
LG 20/2012 Art. 11	Bestimmungen zur Lärmbelastung: Bestimmungen für Bauarbeiten und andere besonders lärmintensive Tätigkeiten	Disposizioni sull'esposizione al rumore: disposizioni per i lavori edili e per altre attività particolarmente rumorose.		Vorschriften für besonders laute Arbeiten	Norme per lavori particolarmente rumorosi	Konform	Die im Anhang C angeführten Maßnahmen während des Baus werden eingehalten.
				Lichtverschmutzung			
BLR 477/2022 Art. 4	Richtlinien zur Einschränkung der Lichtverschmutzung und zur Energieeinsparung bei öffentlichen Außenbeleuchtungsanlagen		LG 4/2011 Art. 1, BLR 2057/2011 Art. 3+4, GVD 102/2014, DPEC 2012/27/UE, UNI 10819	Die Betreiber oder Eigentümer von Außenbeleuchtungsanlagen, mit Ausnahme der Gemeinden, mit mehr als 100 Leuchten müssen einen Lichtplan erstellen	I gestori o i proprietari di impianti di illuminazione esterna (ad eccezione dei comuni) con più di 100 unità luce devono preparare un piano di illuminazione.	Konform	Die Außenbeleuchtung weist <100 Lichtpunkte auf.
BLR 477/2022 Art. 7 und 9	Die Beleuchtung von nicht selbstleuchtenden Schildern, Schriften und Logos muss von oben nach unten erfolgen und die Leuchten müssen abgeschirmt sein. Die Leuchtschilder dürfen weder blinkendes noch blendendes Licht haben.	L'illuminazione di insegne, scritte e loghi non auto illuminanti deve avvenire dall'alto verso il basso e gli apparecchi devono essere schermati. Le insegne luminose non devono avere luce lampeggiante o accecante.	LG 4/2011 Art. 1	Die Beleuchtung der Schaufenster und Leuchtschilder muss zwischen 23:00 und 6:00 Uhr ausgeschaltet werden.	L'illuminazione delle vetrine dei negozi e le insegne luminose devono essere spente tra le 23:00 e le 6:00.	Konform	Passive Leuchtschrift (Bestrahlung)
				Energie			

D.P.R. 74/2013 Art. 3 comma 1	Verordnung zur Festlegung der allgemeinen Kriterien für den Betrieb, die Verwaltung, die Kontrolle, die Wartung und die Inspektion von thermischen Anlagen zur winterlichen und sommerlichen Klimatisierung von Gebäuden und zur Aufbereitung von Warmwasser für hygienische und sanitäre Zwecke.	Regolamento recante definizione dei criteri generali in materia di esercizio, conduzione, controllo, manutenzione e ispezione degli impianti termici per la climatizzazione invernale ed estiva degli edifici e per la preparazione dell'acqua calda per usi igienici sanitari.		Höchstwerte der Raumtemperatur	Valori massimi della temperatura ambiente	Konform	Vahrn Klimazone F
D.P.R. 74/2013 Art. 3 comma 2	Verordnung zur Festlegung der allgemeinen Kriterien für den Betrieb, die Verwaltung, die Kontrolle, die Wartung und die Inspektion von thermischen Anlagen zur winterlichen und sommerlichen Klimatisierung von Gebäuden und zur Aufbereitung von Warmwasser für hygienische und sanitäre Zwecke.	Regolamento recante definizione dei criteri generali in materia di esercizio, conduzione, controllo, manutenzione e ispezione degli impianti termici per la climatizzazione invernale ed estiva degli edifici e per la preparazione dell'acqua calda per usi igienici sanitari.		Mindestwerte für die Raumtemperatur	Valori minimi della temperatura ambiente	Konform	Vahrn Klimazone F. Im Winter durch Wärmepumpe, und im Sommer Belüftung (dies im Büros der Kostner)
D.P.R. 74/2013 Art. 4 comma 3	Verordnung zur Festlegung der allgemeinen Kriterien für den Betrieb, die Verwaltung, die Kontrolle, die Wartung und die Inspektion von thermischen Anlagen zur winterlichen und sommerlichen Klimatisierung von Gebäuden und zur Aufbereitung von Warmwasser für hygienische und sanitäre Zwecke.	Regolamento recante definizione dei criteri generali in materia di esercizio, conduzione, controllo, manutenzione e ispezione degli impianti termici per la climatizzazione invernale ed estiva degli edifici e per la preparazione dell'acqua calda per usi igienici sanitari.		Stündliche Betriebsgrenzwerte für thermische Anlagen zur Klimatisierung im Winter	Limiti orari di esercizio degli impianti termici per la climatizzazione invernale	Konform	Vahrn Klimazone F
D.P.R. 74/2013 Art. 4 comma 6	Verordnung zur Festlegung der allgemeinen Kriterien für den Betrieb, die Verwaltung, die Kontrolle, die Wartung und die Inspektion von thermischen Anlagen zur winterlichen und sommerlichen Klimatisierung von Gebäuden und zur Aufbereitung von Warmwasser für hygienische und sanitäre Zwecke.	Regolamento recante definizione dei criteri generali in materia di esercizio, conduzione, controllo, manutenzione e ispezione degli impianti termici per la climatizzazione invernale ed estiva degli edifici e per la preparazione dell'acqua calda per usi igienici sanitari.		Ausnahmen von den Betriebsgrenzen thermischer Anlagen für die Winterklimatisierung	Eccezioni dei limiti di esercizio degli impianti termici per la climatizzazione invernale	Konform	Vahrn Klimazone F
DLH 16/2020	Gesamtenergieeffizienz von Gebäuden und Energiebonus in Umsetzung der europäischen Richtlinien (EU) 2018/844, 2009/28/EG, 2010/31/EU und 2012/27/EU	Prestazione energetica degli edifici e bonus energetico in attuazione delle direttive europee (UE) 2018/844, 2009/28/CE, 2010/31/UE e 2012/27/UE	DLH 20/1993 Anhang D2	Erstellung Energieeffizienzbericht	Predisposizione del rapporto sull'efficienza energetica	Konform	Bürräume gehören der Firma Kostner, ECOS ist angemietet, in der Halle/Labore, die der EKOS gehören, gibt es keine Heizungsanlage
				PRODUKTE			
				Übergreifenden Themen			

DPR 157/2011 Art. 4	Regolamento di esecuzione del Regolamento (CE) n. 166/2006 relativo all'istituzione di un Registro europeo delle emissioni e dei trasferimenti di sostanze inquinanti e che modifica le direttive 91/689/CEE e 96/61/CE.	Verordnung zur Durchführung der Verordnung (EG) Nr. 166/2006 über die Schaffung eines Europäischen Registers zur Erfassung der Freisetzung und Übertragung von Schadstoffen und zur Änderung der Richtlinien 91/689/EWG und 96/61/EG.	EV 166/2006, DLgs 46/2014	E-PRTR Meldung: Der Betrieb, der Aktivitäten des Anhang I der Verordnung (EG) Nr. 166/2006 ausführt ist verpflichtet jährlich die entsprechenden Mengen an die zuständige Behörde zu kommunizieren. Bis zum 30. April eines jeden Jahres	Segnalazione E-PRTR: Lo stabilimento che svolge le attività elencate nell'allegato I del Regolamento (CE) n. 166/2006 è tenuto a comunicare annualmente all'autorità competente le quantità equivalenti. Entro il 30 aprile di ogni anno	Konform	Jährliche PRTR-Meldung, letztes vom 27.04.2023 für Jahr 2022 (PRTR2023_EKOS)_Unterschrift vom Matteo Tadel
				BODEN			
				kontaminierte Böden			
GVD 152/2006 Kap.IV Art. 195 (Absatz 2q)	Einheitstext Umweltschutz Art. 195, 2q: Vorhandensein eines geeigneten und geprüften Neutralisations- und Aufsaugmittels für Lagerung (Neuware)/ Aufladen/ Wartung und Ersatz/Aufbewahrung (Altware) von Batterien und Akkus um die Verunreinigung des Bodens und Untergrundes mit Batteriesäure zu verhindern.	Testo unico ambientale Art. 195, 2q: Presenza di un agente neutralizzante e assorbente idoneo e omologato per lo stoccaggio (merci nuove)/carica/manutenzione e sostituzione/stoccaggio (rifiuti) di pile e accumulatori al fine di prevenire la contaminazione del suolo e del sottosuolo con l'acido delle batterie.	MD 20/2011 (Anhang 1), ERL 2006/66/CE, ERL 56/2013/EU	Bindung von ausgelaufenen Gefahrstoffen mit geeignetem Neutralisations- und Bindematerial	Tamponare le sostanze pericolose fuoriuscite con sostanze assorbenti e neutralizzanti adeguate	Konform	Vorhanden
LG 4/2006 Kap.III Art. 39	Abfallbewirtschaftung und Bodenschutz: Akute Verschmutzung fordert - Maßnahmen zur Wiederherstellung des ursprünglichen Zustandes - Meldung bei Gemeinde und Umweltagentur (innerhalb 48h) Verursacher trägt Verantwortung und Kosten	Gestione dei rifiuti e protezione del suolo: L'inquinamento acuto richiede - Misure per ripristinare le condizioni originarie - Notifica al comune e all'Agenzia per l'ambiente (entro 48 ore) L'inquinatore si assume la responsabilità e i costi	BLR 1072/2005	Durchsetzung von Maßnahmen zur Wiederherstellung des ursprünglichen Zustandes nach akuter Kontaminierung	Interventi di ripristino allo stato originale dopo una contaminazione acuta	Konform	Bei Überschreitung oder einer konkreten und aktuellen Gefahr der Überschreitung der Grenzwerte der verunreinigenden Substanzen muss die betroffene Fläche, im Sinne der geltenden Bestimmungen und unter Einhaltung der darin vorgesehenen Modalitäten, ringenden Maßnahmen zur Sicherstellung, Sanierung und Wiederherstellung unterzogen werden, um die Quellen der Verunreinigung und die verunreinigenden Substanzen zu entfernen der die Konzentration der verunreinigten Substanzen wenigstens bis zu den Grenzwerten zu verringern. Die halle hat komplette Auffangwanne. Interner Notfallplan Abfall Juni 2022 (Fideras Konsulting)
				ABFALL			
				Abfallproduzent			
BIK 27.7.1984 Art. Punkt 4.1.3-4.1.5	Beschluss des interministerialen Komitees zur Aufbewahrung und Kennzeichnung von Abfällen	Decisione del Comitato Interministeriale sullo stoccaggio e l'etichettatura dei rifiuti	GVD 152/2006 Kap.IV Art. 185-bis (Absatz 2.d)	Verpackung und Kennzeichnung der gefährlichen Abfälle im Zwischenlager	Imballaggio ed etichettatura dei rifiuti pericolosi nel deposito temporaneo	Konform	
LG 4/2006 Kap.I Art. 17	Abfallbewirtschaftung und Bodenschutz: - Abfallregisterführung	Gestione dei rifiuti e protezione del suolo: - gestione del registro dei rifiuti	GVD 152/2006 Kap.IV Art. 258, DL 135/2018 Art. 6 (Absatz 3), BLR 3347/2005, GVD 121/2011 Art. 1 und 2, GVD 152/2006 Kap.IV Art. 190, MD 2.5.2006, MD 148/1998,	Abfallregister der letzten 5 Jahre vorhanden	Registro dei rifiuti degli ultimi 5 anni disponibile	Konform	Am Sitz des Antragstellers wird, gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt. Stoffstrom Manager ist ernannt.
LG 4/2006 Kap.I Art. 19	Abfallbewirtschaftung und Bodenschutz: - Abfallerkennungsschein (Abfallbegleitschein)	Gestione dei rifiuti e protezione del suolo: - formulario di identificazione dei rifiuti (bolla di accompagnamento dei rifiuti)	GVD 152/2006 Kap.IV Art. 258, DL 135/2018 Art. 6 (Absatz 3), BLR 3347/2005, GVD 121/2011 Art. 1 und 2, GVD 152/2006 Kap.IV Art. 193, BLR 3088/2009, LG 4/2006 Kap.I Art. 14	Abfallerkennungsscheine (FIR) (von Rechtsvertreter oder sein Delegierten unterschrieben) - 1. und 4. Kopie vorhanden und 5 Jahre aufbewahrt.	Formulario di identificazione dei rifiuti (FIR) (firmati dal legale rappresentante o da un suo delegato) - 1a e 4a copia disponibile e conservata per 5 anni.	Konform	Stoffstrom Manager ist ernannt.

BLR 3088/2009	Modalitäten zur Registrierung der Abfallbegleitscheins	Modalità di registrazione del formulario.	LG 4/2006 Kap.I Art. 19	Ausnahme an das Abfallerkennungschein (FIR): es ist eine schriftliche Bestätigung von Betreiber der Behandlungsanlage erforderlich.	Esclusione al formulario di identificazione dei rifiuti: è necessaria una conferma scritta da parte del gestore dell'impianto di trattamento.			Trifft nicht zu
GVD 152/2006 Kap.IV Art. 185-bis (Absatz 2.b)	Lagerung am Rand der Produktionskette ist für maximal 10 Tage zugelassen (wenn längen Genemigung notwendig, nach 10 Tagen im Register aufzuladen) Einheitstext Umweltschutz Art. 183,1 bb)2: Zwischenlager von Abfall: > 30m ³ Entleerung alle 3 Monate < 30m ³ (max. 10 m ³ gefährlich) Entleerung 1x jährlich Mischform auch möglich	Lo stoccaggio ai margini della catena di produzione è consentito per un max di 10 giorni (se più lungo è necessaria un'autorizzazione, nel registro dopo 10 giorni). Art. 183,1 bb)2: Deposito temporaneo di rifiuti: > 30m ³ Svuotamento ogni 3 mesi < 30m ³ (max. 10 m ³ pericolosi) svuotamento una volta all'anno È possibile anche la forma mista	DLgs 116/2020	Zwischenlagerung (keine Autorisierung notwendig): darf nicht länger als 1 Jahr dauern.	Deposito temporaneo (non necessita di autorizzazione): non deve durare più di 1 anno.	Konform		Die festgelegten Grenzwerte werden nie überschritten
DCI 27/07/84 Art. 4.1.3-4.1.5	Bestimmungen für die erste Anwendung von Artikel 4 des Präsidialerlasses Nr. 915 vom 10. September 1982 über die Abfallbeseitigung	Disposizioni per la prima applicazione dell'articolo 4 del Dpr 10 settembre 1982, n. 915, concernente lo smaltimento dei rifiuti	GVD 152/2006 Kap.IV Art. 185-bis (Absatz 2.b)	Die Lagerung muss gegen Regenwasser geschützt sein, die fahrbaren Behälter müssen geeignet und entsprechend mit Etiketten und Schildern gekennzeichnet sein.	Stoccaggio in cumuli devono essere protetti dalla pioggia, i recipienti mobili adeguati e opportunamente contrassegnati con etichette e targhe.	Konform		Die Lagerflächen (Bunker B5, B6, B7 und B8) im Außenbereich sind mit einer Ablaufrinne versehen, durch die austretende Flüssigkeiten (Sickerwasser) der gelagerten Abfälle der Abfallbehandlung D9 zugeführt werden.
GVD 152/2006 Kap.IV Art. 192	Einheitstext Umweltschutz Art. 192: Ablagerungsverbot und nicht genehmigte Lagerung von Abfällen	Testo unico ambientale Art. 192: Divieto di scarico e deposito non autorizzato di rifiuti		Ablagerungsverbot eingehalten (auf oder im Boden und im Oberflächen- und Grundwasser)	Rispettato il divieto di deposito (sul o nel suolo e nelle acque superficiali e sotterranee)	Konform		
GVD 152/2006 Kap.IV Art. 184-bis	Einheitstext Umweltschutz Art. 184-bis Nebenprodukt	Testo unico ambientale Art. 184-bis Sottoprodotto	MD 264/2016, DLgs 116/2020, REPR 2018/851 Art. 6	Verpflichtung, die zum Nachweis der Nebenproduktshypothese angegebenen Unterlagen 3 Jahre lang aufzubewahren und der Kontrollbehörde zur Verfügung zu stellen.	Obbligo di conservare per 3 anni e rendere disponibile all'autorità di controllo la documentazione indicata per supportare l'ipotesi del sottoprodotto.			Trifft nicht zu
				gefährliche Abfälle				
LG 4/2006 Kap.I Art. 15	Abfallbewirtschaftung und Bodenschutz: - Verbot der Vermischung von Abfällen	Gestione dei rifiuti e protezione del suolo: - divieto di miscelazione dei rifiuti	GVD 152/2006 Kap.IV Art. 187 (Absatz 2.b)	Vermischungsverbot	Divieto di miscelazione	Konform		Eingetragen in AIA "Eigenschaften der Abfälle" Punkt 4f): Eigenschaften der Abfälle: in der Behandlungsanlage werden verschiedenen Kategorien gefährlicher Abfälle vermischt (Betrifft D13). Die gefahrenrelevanten Eigenschaften (HP) im Ausgang vom Prozess der Schlammvermischung in Außenbunker B6 sind die Summe der HP's im Eingang. Sollte jedoch aus der Analyse, welche nach der Vermengung/Vermischung durchgeführt wurde, eine zusätzliche gefahrenrelevante Eigenschaft (HP) resultieren, so muss diese berücksichtigt werden. Für diese Vorgänge eigene Ermächtigung vorhanden.

GVD 152/2006 Kap.IV Art. 216-bis	Einheitstext Umweltschutz Art. 216-bis: Regeln zum Handling von Altöl	Testo unico ambientale Art. 216-bis: norme sulla gestione degli oli usati	GVD Kap.95/1992	Zwischenlagerung von Altöl	Deposito temporaneo di oli usati	Konform	Die Zwischenlagerung und die nachfolgenden Phasen der Altölbewirtschaftung erfolgen auch durch Vermischung, wobei zu berücksichtigen ist, dass Altöle (von Unternehmen, Institutionen und privaten städtischen Nutzern) unterschiedliche Gefahrenmerkmale aufweisen können. Aufforderung, sie in R13 zu mischen, um homogene Abfallchargen zu bilden, die für die nachfolgende Verwertungsbehandlung optimiert sind, und zwar in der Reihenfolge ihrer Priorität, wobei die für verschiedene Behandlungen bestimmten Partien während der Lagerung in der Anlage oder bereits in der Planungsphase durch den Besitzer/Erzeuger getrennt bleiben: - Regenerierbare Öle - Durch Verbrennung wiederverwendbare Öle - Öle zur Beseitigung
BLR 3088/2009	Modalitäten zur Registrierung der Abfallbegleitscheins	Modalità di registrazione della bolla di accompagnamento dei rifiuti	LG 4/2006 Kap.I Art. 17	Fristen für die Eintragungen im Abfallregister (laut Artikel 17 des LG 4/2006)	Scadenze per le iscrizioni al registro dei rifiuti (ai sensi dell'articolo 17 della LG 4/2006)	Konform	Ausgeführt von Stoffstrom Manager
LG 4/2006 Kap.I Art. 18	Abfallkataster und jährliche Abfallerklärung	Registro dei rifiuti e dichiarazione annuale dei rifiuti	G 70/1994, GVD 152/2006 Kap.IV Art. 189 (Absatz 3 und 4), BLR 1431/2016, DPCM 17.12.2021	Pflicht zur jährlichen Meldung der Abfallmenge und der Qualitätsmerkmale der Abfälle an die Handelskammer - MUD-	Obbligo di comunicare annualmente la quantità di rifiuti e le caratteristiche qualitative dei rifiuti alla Camera di Commercio - MUD-.	Konform	Für Jahr 2022 am 23.06.2023 eingereicht.
LG 4/2006 Kap.I Art. 20 (Absatz 1)	Abfallbewirtschaftung und Bodenschutz: - Eintragung in das nationale Verzeichnis der Umweltfachbetriebe	Gestione dei rifiuti e protezione del suolo: - iscrizione all'albo nazionale dei gestori ambientali	GVD 152/2006 Kap.IV Art. 212 (Absatz 5)	Eintragung in das nationale Verzeichnis der Umweltfachbetriebe	Iscrizione all'Albo nazionale dei gestori ambientali	Konform	EKOS ist bereits im nationalen Verzeichnis der Umweltfachbetriebe eingetragen.
GVD 152/2006 Kap.IV Art. 212 (Absatz 5)	Einheitstext Umweltschutz Art. 212: Zur Einschreibung ins Register der Umweltfachbetriebe sind Unternehmen, die - Abfälle sammeln und transportieren - Sanierungen vornehmen - asbestbelastete Güter sanieren - Händler und Vermittler von Abfall (ohne selbst Abfall zu lagern) Gültigkeit der Eintragung: 5 Jahre (10 Jahre für nicht gefährliche Abfälle)	Testo unico ambientale Art. 212: Ai fini dell'iscrizione all'albo dei gestori ambientali specializzati, le imprese che - raccolgono e trasportano rifiuti - effettuano bonifiche - bonifica di beni contaminati da amianto - commercianti e intermediari di rifiuti (senza stoccaggio dei rifiuti stessi). Validità dell'iscrizione: 5 anni (10 anni per i rifiuti non pericolosi)	MD 120/2014 Art. 8 (Absatz 1), Legge 241/1990 Art. 21	Eintragung als Umweltfachbetrieb in Handelskammer gemacht	Iscrizione come gestore ambientale presso la Camera di Commercio.	Konform	Siehe oben
				Kategorie 8: Vermittlung und Handel von Abfällen	Categoria 8: intermediazione e commercio di rifiuti	Konform	Eintragsnummer BZ03152 - Der Präsident der Landesektion Bozen des Nationales Verzeichnisses der Umweltfachbetriebe. Fälligkeit 31.08.2021
MD 120/2014 Art. 12 und 13	Verordnung zur Festlegung der Befugnisse und Organisationsmethoden des Nationalen Registers der Umweltmanager, der technischen und finanziellen Anforderungen an Unternehmen und technische Manager, der Bedingungen und Methoden der Eintragung und der damit verbundenen Jahresgebühren: - Anforderungen für technischen Verantwortlichen (Art. 12) - Ausbildung des techn. Verantwortlichen (Art. 13)	Regolamento per la definizione delle attribuzioni e delle modalità di organizzazione dell'Albo nazionale dei gestori ambientali, dei requisiti tecnici e finanziari delle imprese e dei responsabili tecnici, dei termini e delle modalità di iscrizione e dei relativi diritti annuali: - requisiti del responsabile tecnico (Art. 12) - formazione del responsabile tecnico (Art. 13)	RNK 59/ALBO/PRES vom 12.Januar 2018, BNK 6/2017, BNK 3/2019, BNK 4/2019	Umweltfachbetrieb - Ernennung und Ausbildung des Technischer Verantw.	Gestore ambientale- Nomina e formazione del responsabile tecnico.	Konform	Technischer Verantwortlicher Matteo Tanel Kategorie 8 Vermittlung und Handel von nicht gefährlichen und/oder gefährlichen Abfällen ohne Besitz derselben, Klasse F - behandelte Gesamtjahresmenge kleiner als 3.000 Tonnen. Letzte Auffrischungsprüfung vom 13.10.2020 (siehe Befähigungsnachweis) - Attestato di idoneità
				Abfallverwerter			

DPCM 27/08/2021	Genehmigung der Leitlinien für die Erstellung des externen Notfallplans und der damit verbundenen Information der Öffentlichkeit für Abfalllagerungs- und -behandlungsanlagen	Approvazione delle linee guida per la predisposizione del piano di emergenza esterna e per la relativa informazione della popolazione per gli impianti di stoccaggio e trattamento dei rifiuti	GVD 113/2018 Kap.III Art. 26-bis	Aktualisierung internen Notfallpläne von Anlagen für die Sammlung und Behandlung von Abfällen	Aggiornamento dei piani di emergenza interni delle strutture per la raccolta e il trattamento dei rifiuti.	Konform	Schnittstelle mit Arbeitsschutz (Juli 2022) Allgemeiner Notstandplan Siehe Sicherheitsbericht Heinz Holzner. Internen Notfallplan Abfall (Fideras Consulting)
DLH 45/2005 Art. 8	Technische Vorschriften für die Deponien Art. 8: Ermächtigung zum Betrieb einer Deponie - Anlagen und Unterlagen für Ermächtigung (Absatz 1+2) - 1x jährlich einen Bericht an Umweltagentur (Art/Menge Abfälle) - Pflicht: Sanierungs- und Rekultivierungsplan bei Stilllegung umzusetzen Gültigkeit Ermächtigung: 8 Jahre	Norme tecniche per le discariche Art. 8: Autorizzazione alla gestione di una discarica - Allegati e documenti per l'autorizzazione (paragrafo 1+2) - Relazione annuale all'Agenzia per l'Ambiente (tipo/quantità di rifiuti) - Obbligo: attuare un piano di riabilitazione e ricoltivazione alla chiusura della discarica Validità dell'autorizzazione: 8 anni	BLR 597/2016	Ermächtigung für Deponie vorhanden. Gültigkeit (8 Jahre)	Autorizzazione per la discarica in corso di validità. Validità (8 anni)		Trifft nicht zu
MD 13.01.2021	Umsetzung der Richtlinie (EU) 2020/1833 der Kommission zur Änderung der Anhänge der Richtlinie 2008/68/EG des Europäischen Parlaments und des Rates über die Beförderung gefährlicher Güter im Binnenland. (21A00674) (ABl. Allgemeine Reihe Nr. 34 vom 10-02-2021)	Recepimento della direttiva (UE) 2020/1833 della Commissione, che modifica gli allegati della direttiva 2008/68/CE del Parlamento europeo e del Consiglio relativa al trasporto interno di merci pericolose. (21A00674) (GU Serie Generale n.34 del 10-02-2021)	DLgs 40/2000, ERL 2014/103/UE, RL 2008/68/EG, DLgs 35/2010, DM 07.08.2023, Dir del 2020/1833, MD 21.01.2013,	Ernennung des Sicherheitsberaters beim Transport von gefährlichen Gütern (im Besitz des entsprechenden "EU-Berufsausbildungsnachweises").	Nomina del consulente alla sicurezza del trasporto di merci pericolose (in possesso del corrispondente "certificato di formazione professionale UE").	Konform	Meldung ADR-Berater Serra Paolo 11.06.2012
DM 07.08.2023 Kap.0 Art. 0 Anhang 0	Regelung von Fällen der Befreiung von der Verpflichtung zur Bestellung eines ADR-Beraters gemäß Absatz 1.8.3.2 des ADR	Regolamentazione dei casi di esenzione dall'obbligo di nomina del consulente ADR in conformità a quanto previsto dal paragrafo 1.8.3.2 dell'ADR	DPEC 2022/1999, IA ADR/2023	Verpflichtung zu einer dokumentierten Schulung des beteiligten Personals. Jede Ausnahme von der Bestellung des Beraters muss in der DDT angegeben werden	Obbligo di formazione documentata del personale coinvolto. Nel DDT deve venire riportata l'eventuale esenzione della nomina del consulente	Konform	Kostner stellt den Transport mit eigenen ADR-Fahrzeugen sicher. Interne Schulungen bei EKOS (Entladung, Verarbeitung und Handhabung von Abfällen im Rahmen des ADR) müssen laut Bericht vom 31.12.2023 (Jahr 2022) durchgeführt werden (Dokumentierte Ausbildung).
IA ADR/2021	Wenn er die Dienste anderer Unternehmer (Packer, Verlader, Befüller) in Anspruch nimmt, muss er geeignete Maßnahmen ergreifen, um sicherzustellen, dass die Sendung den Bestimmungen des ADR entspricht. Änderung des Europäischen Übereinkommens über die internationale Beförderung gefährlicher Güter auf der Straße	Se si avvale dei servizi di altri operatori (imballatori, spedizionieri, riempitori), deve adottare misure adeguate per garantire che la spedizione sia conforme alle disposizioni dell'ADR. Modifica all'accordo Europeo relativo al trasporto internazionale su strada delle merci pericolose (ADR 2021)	MD 21.01.2013, ERL 2020/1833	Der Absender von gefährlichen Gütern ist verpflichtet, eine Sendung zur Beförderung aufzugeben, die den Vorschriften des ADR entspricht.	Il mittente di merci pericolose è obbligato a presentare una spedizione per il trasporto conforme alle disposizioni dell'ADR.	Konform	Kostner stellt den Transport mit eigenen ADR-Fahrzeugen sicher. NEU ADR 2023: im Lieferschein muss die jedwede Ausnahme angeführt werden
ISO 14001	UNI EN ISO 14001:2015 Umweltmanagementsysteme	UNI EN ISO 14001:2015 Sistemi di gestione ambientale		REACH und CLP Führung Gefahrstoffregister	Compilazione registro delle sostanze pericolose	Konform	Chemische Risikobewertung vom 23.02.2023
				LUFT Emission ohne erforderliche Genehmigungen			
LG 8/2000 Kap.IV Art. 13	Bestimmungen zur Luftreinhaltung: - Verbot zum Verbrennen von Biomaterial im Freien	Disposizioni sul controllo dell'inquinamento atmosferico: - divieto di bruciare biomateriali all'aperto		Verbot zum Verbrennen von Biomaterial im Freien	Divieto di bruciare all'aperto materiale biologico	Konform	Pflanzlichem Material wird nicht verbrennt.

LG 8/2000 Kap.IV Art. 14	Bestimmungen zur Luftreinhaltung: Staubemissionen	Disposizioni per il controllo dell'inquinamento atmosferico: emissioni di polveri	LG 8/2000 (Anhang C/ Punkt 21)	Lagerung von staubförmigen Gütern: verpflichtend Maßnahmen	Stoccaggio di materiali polverulenti: misure obbligatorie			Trifft nicht zu da Physikalischer Zustand festen flüssigen - nicht-pulvrigen Abfällen. Durch die hohe Feuchtigkeit dieser Abfälle, sowie der großen durchschnittlichen Partikelgröße sind diese Stoffe nicht als staubförmige Güter zu definieren.
LG 8/2000 Kap.IV Art. 15	Bestimmungen zur Luftreinhaltung: Geruchsintensive Stoffe	Disposizioni per il controllo dell'inquinamento atmosferico: sostanze ad alta intensità odorigena	LG 8/2000 (Anhang C/ Punkt 31), GVD 152/2006 Kap.V Art. 272 bis	Verpflichtende Maßnahmen für Anlagen die eine Geruchsbelästigung verursachen können durch geruchsintensive Stoffe	Provvedimenti obbligatori per impianti che potrebbero provocare emissioni maleodoranti, a causa di sostanze ad alta intensità olfattiva	Konform		Die Behandlungsanlagen sind geschlossen, so dass keine Aerosole freigesetzt werden. Sie haben keine organischen Abfälle
				Emission von systematisch verunreinigter Luft innerhalb der Grenzwerte				
BLR 320/2018 Art. 6 (Anhang D Art. 7-ter LG 8/2000)	Der Rauchwächter ist verpflichtet, dem Betreiber ein Messprotokoll über das Ergebnis der Kontrolle auszuhändigen. Genehmigung der Bestimmungen über die Emissionen der Heizanlagen: Emissionskontrollen	Il controllore fumi è tenuto a rilasciare al gestore un protocollo di misura da cui si evinca l'esito del controllo. Approvazione delle disposizioni sulle emissioni degli impianti di riscaldamento: Controlli delle emissioni	LG 8/2000 Art. 7-ter, MD 21.12.1995	Abgaskontrollen bei Feuerungsanlagen > 35 kW - Inbetriebnahme Kontrolle mindestens einmal jährlich.	Controlli delle emissioni per impianti termici con potenzialità al focolare > 35 kW: - alla messa in esercizio			Trifft nicht zu, Büro im Besitz vom Kostner Wärmepumpe , in der Halle kommt die Wärme direkt von der Verdampfungsanlage. 1 Büro und Labore im Besitz Ekos duch Klimanage
LG 8/2000 Kap.I Art. 4	Bestimmungen zur Luftreinhaltung: Genehmigung der Projekte	Disposizioni sul controllo dell'inquinamento atmosferico: approvazione dei progetti	LG 8/2000 (Anhang A), LG 8/2000 (Anhang B/ Teil I), LG 8/2000 (Anhang B/ Teil II), DLH 19/2012	Die Errichtung, der Betrieb oder eine wesentliche Änderung der im Anhang A oder B angeführten Anlagen unterliegt der Genehmigung durch die Landesagentur für Umwelt. Relevant für Planung und Baukonzession.	La costruzione, l'esercizio o la modifica sostanziale degli impianti elencati nell'Allegato A o B sono soggetti all'approvazione dell'Agenzia Provinciale per l'ambiente. Riguarda la pianificazione e la concessione edilizia.	Konform		Die Anlage fällt unter Anhang A). 6. Abfallbehandlung - Anlagen zur Entsorgung und Behandlung von Abfall; Emissionsermächtigung siehe AIA. Berichte zur Luftemissionsmessung 26.08.2021 (POSTAZIONE 1/ ADDETTO ALLA DEPURAZIONE, POSTAZIONE 2/ PUNTO CONFERIMENTO, RIFIUTI, POSTAZIONE 3/ PIATTAFORMA DECANTER 1, POSTAZIONE 4/ PIATTAFORMA IMPIANTI DI TRATTAMENTO)
GVD 152/2006 Kap.V Art. 269	Einheitstext Umweltschutz Art. 269: Emissionsermächtigung für Anlagen	Testo unico ambientale Art. 269: autorizzazione alle emissioni per gli impianti	UNI 10169/2001/ EN 13284-1/2003/ EN 15259:2008	Erstellung eines Dokuments, in dem die nummerierten Emissionspunkte in die Atmosphäre aufgeführt sind	Predisposizione di un documento in cui sono riportati i punti di emissione in atmosfera numerati	Konform		Es ist kein Kamin vorgesehen.
GVD 152/2006 Kap.V Art. 270	Ergebnisse werden der zuständigen Behörde innerhalb von 24 Stunden nach der Ermittlung zur Verfügung gestellt Einheitstext Umweltschutz Art. 270: Identifizierung von Anlagen und Einleitung von Emissionen	Testo unico ambientale Art. 270: Individuazione degli impianti e convogliamento delle emissioni		Der Betreiber überwacht die Emissionen, für die er verantwortlich ist, auf der Grundlage der in der Genehmigung festgelegten Überwachungsmethoden und -systeme und stellt die Ergebnisse der zuständigen Behörde (It)	Il gestore effettua il monitoraggio delle emissioni di propria competenza sulla base dei metodi e dei sistemi di monitoraggio indicati nell'autorizzazione e mette i risultati a disposizione dell'autorità competente entro 24 ore dall'accertamento (It)	Konform		Emissionen Biofilter wurde am 18.01.2024 im Rahmen des AIA gemessen. Für alle anderen Emissionspunkte und für alle Parameter, die nicht ausdrücklich in den obigen Punkten genannt werden, gelten die Emissionsgrenzwerte gemäß Teil II des Anhangs I des fünften Teils des gesetzesvertretenden Dekretes vom 03. April 2006, Nr. 152. Die diffusen Emissionen (Betriebshalle + verdrängte Luft)) werden zusammengeführt nachdem die Abluft-Behandlungsanlage mit einer Gesamtvolumenleistung von 11.000 m³ installiert wurde. Die installierte Biofilterkapazität von 11.000 m³/Stunde ist für den aktuellen Ausbaustand der Anlage ausreichend.
GVD 152/2006 Kap.V Art. 271	Einheitstext Umweltschutz Art. 271: Emissionsgrenzwerte und Anforderungen für Anlagen und Tätigkeiten	Testo unico ambientale Art. 271: Valori limite di emissione e prescrizioni per gli impianti e le attività	GVD 152/2006 Kap.V Art. Anhang 1	Die Emissionsgrenzwerte gelten für große und mittlere Feuerungsanlagen sowie für Anlagen mit VOC-Emissionen (Anhang I enthält Mindest- und Höchstwerte für Emissionen und Anforderungen). (Italien)	I valori limite di emissione si applicano ai grandi e ai medi impianti di combustione e agli impianti con emissioni COV (l'allegato I stabilisce i valori di emissione minimi e massimi e relative prescrizioni) (Italien)	Konform		Die Emissionsgrenzwerte werden bei Normalbetrieb der Anlage angewandt, also in den Zeiten, in denen die Anlagen in Betrieb sind, ausgenommen die Anfahrts-, Abfahrtszeiten sowie Intervalle, in denen technische Störungen die Einhaltung der Grenzwerte verhindern.
				Emission von fluorierte Treibhausgase - H-FKW, FKW, SF6				

DPR 146/2018	Durchführungsverordnung der Verordnung (EU) Nr. 517/2014 über fluorierte Treibhausgase und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 842/2006	Regolamento di esecuzione del regolamento (UE) n. 517/2014 sui gas fluorurati ad effetto serra e che abroga il regolamento (CE) n. 842/2006	ERL 2015/2067	Betreiber: Führung des F-Gas-Anlagenregisters: Kontrolle der Anlagen und Meldungen im F-Gas-Register	Operatore: aggiornamento del registro dell'impianto F-Gas: controllo degli impianti e dichiarazioni nel registro F-Gas	Konform	Registrierung und Meldung der Klimageräte wurde am 19.03.2024 beim MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA SICUREZZA ENERGETICA - operatori gas fluorati durchgeführt
DPR 146/2018 Art. 7	(Sanktionen: 10.000-100.000€) Durchführungsverordnung der Verordnung (EU) Nr. 517/2014 über fluorierte Treibhausgase und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 842/2006: - Natürliche Personen, die der Zertifizierung und Eintragung in das nationale elektronische Register unterliegen	(Sanzioni: 10.000-100.000€) Regolamento di esecuzione del regolamento (UE) n. 517/2014 sui gas fluorurati ad effetto serra e che abroga il regolamento (CE) n. 842/2006. gas a effetto serra e che abroga il regolamento (CE) n. 842/2006: - Persone fisiche soggette a certificazione e registrazione nel registro elettronico nazionale	Verordnung EU 517/2014 Art. 11 Absatz 5, REPR 2015/2067	Betreiber: Beauftragung eines zertifizierten Unternehmens bzw. eines geeigneten Technikers für Dichtheitskontrolle und Wartung	Operatore: incarico a un'azienda certificata o a un tecnico idoneo per il controllo delle perdite e la manutenzione.	Konform	
EV 517/2014 Art. 5	Geräte, die mit geeigneten Lecksuchgeräten ausgestattet sein müssen. Verordnung (EU) Nr. 517/2014 vom 16. April 2014 über fluorierte Treibhausgase und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 842/2006: - Systeme zur Leckerkennung	Apparecchiature che devono essere dotate di un'adeguata attrezzatura per il rilevamento delle perdite. Regolamento (UE) n. 517/2014 del 16 aprile 2014 relativo ai gas fluorurati gas a effetto serra e che abroga il regolamento (CE) n. 842/2006: - Sistemi di rilevamento delle perdite		Geräte die mit geeigneten Lecksuchgeräten ausgestattet sein müssen.	Apparecchiature che devono essere dotate di un'adeguata attrezzatura per il rilevamento delle perdite.		Trifft nicht zu (kein Lecksuchgerät)
DPR 146/2018 Art. 16	Installation der Geräte durch einen zertifizierten Betrieb/Techniker: telematische Meldung in der F-Gas-Datenbank. - Ausrüstung - Eingriffe (Kontrolle, Wartung, Reparatur, Wiederaufladung und Rückgewinnung von F-Gas) Durchführungsverordnung der Verordnung (EU) Nr. 517/2014 über fluorierte Treibhausgase und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 842/2006: - Mitteilungen an F-Gas-Datenbank	Installazione di attrezzature da parte di un'azienda/tecnico certificato: notifica telematica nel database F-Gas. - apparecchiatura - interventi (controllo, manutenzione, riparazione, ricarica e recupero di F-Gas) Regolamento di esecuzione del regolamento (UE) n. 517/2014 sui gas fluorurati ad effetto serra e che abroga il regolamento (CE) n. 842/2006. gas a effetto serra e che abroga il regolamento (CE) n. 842/2006: - Notifiche alla banca dati F-Gas	GVD 163/2019, EV 517/2014, ERL 2015/2067	Installation von Einrichtungen durch zert. Unternehmen/Techniker	Installazione di attrezzature da parte di un'azienda/tecnico certificato	Konform	Gerätecode: 11*044143*01306507 zur Entsorgung gesendet am 01.12.2023
				Spezifische Technische Anlagen - Schnittstellen zu anderen Themenbereiche			
				Lagerstätten für verunreinigende Stoffe - einwandigen Behältern			
LG 8/2002 Kap.IV Art. 45	Bestimmungen über die Gewässer: Lagerung von verunreinigenden Stoffen	Disposizioni relative alle acque: stoccaggio di sostanze inquinanti		Fassungsvermögen mit Volumen von weniger als 1.000 Liter: sind die Möglichkeit von Verlusten zu vermeiden (keine speziellen technischen Bestimmungen)	Contentori di volume inferiore a 1.000 litri: servono a evitare la possibilità di perdite (nessuna disposizione tecnica specifica)	Konform	Treibstoffmenge Meldung an der Provinz: 1000 liter Tankstelle. Weiterleitung der Mitteilung 25.01.2024